

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 196/2022/HS-ST
Ngày: 18-11-2022.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Minh Đạo.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Đặng Minh Lý.

2/ Bà Nguyễn Thị Hồng Thanh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Cẩm Thơ – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một tham gia phiên tòa: Ông Vũ Văn Hai - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 180/2022/TLST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 193/2022/QĐXXST-HS ngày 07/11/2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: Vũ Đức T, sinh năm 1985. Tại: Thái Bình. Nơi ĐKKHKT: Tổ x, khu phố A, phường T, thị xã T1, tỉnh Bình Dương; tạm trú: Số x2, NTP, Tổ x3, khu phố TP, phường T, thị xã T1, tỉnh Bình Dương; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: kinh doanh; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông Vũ Ngọc T2 và bà Bùi Thị L; vợ: Nguyễn Khánh L1, có 03 con (lớn nhất sinh năm 2012, nhỏ nhất sinh năm 2022); tiền án, tiền sự: không; nhân thân: Ngày 31/3/2020, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 35.000.000 đồng về hành vi điều khiển xe trên đường mà trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá 0,4 miligam/1 lít khí thở, theo Quyết định số 867/QĐ-XPHC; Ngày 19/4/2022, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 35.000.000 đồng về hành vi điều khiển xe trên đường mà trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá 0,4 miligam/1 lít khí thở, theo Quyết định số 932/QĐ-XPHC; bị cáo tại ngoại; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ 10 phút ngày 15/3/2022, trong lúc Tổ tuần tra của Trạm Cảnh sát giao thông QL thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bình Dương thực hiện công tác tuần tra, kiểm soát, xử lý vi phạm theo chuyên đề “Người điều khiển xe trên đường mà trong cơ thể có chất ma túy, vi phạm nồng độ cồn” trên Đại lộ BD, đoạn qua phường H, thành phố M, tỉnh Bình Dương thì phát hiện Vũ Đức T điều khiển xe ô tô con hiệu Mazda, màu đen, biển số 61A-331.xx nhưng có dấu hiệu sử dụng rượu, bia nên ra hiệu dừng xe để kiểm tra. Trong quá trình kiểm tra các giấy tờ liên quan do T

cung cấp thì Tổ tuần tra phát hiện 01 (một) Giấy phép lái xe số 7901446805xx, hạng C do Sở Giao thông Vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 13/01/2020, có giá trị đến 13/01/2025 cho Vũ Đức T có dấu hiệu làm giả. Đồng thời Tổ tuần tra tiến hành đo nồng độ cồn trong hơi thở đối với Vũ Đức T cho kết quả 0,960mg/L nên đã tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính số 002831/BB-VPHC đối với Vũ Đức T về hành vi điều khiển xe trên đường mà trong hơi thở có nồng độ vượt quá 0,4mg/1 lít khí thở (0,960mg/L) và ra quyết định tạm giữ đồ vật, tài liệu gồm: 01 (một) Giấy phép lái xe số 7901446805xx, hạng C do Sở Giao thông Vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 13/01/2020, có giá trị đến 13/01/2025 cho Vũ Đức T.

Ngày 21/3/2022, Phòng Cảnh sát Giao thông Công an tỉnh Bình Dương ra Quyết định trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương giám định 01 (một) Giấy phép lái xe số (PET) 7901446805xx, hạng C, họ tên: Vũ Đức T, sinh năm 1985, cư trú: TT. VA, H. VC, T. Đồng Nai, đề ngày 13/02/2020 là thật hay giả. Căn cứ Bản kết luận giám định số 147/KL-PC09 ngày 22/3/2022 của Phòng Cảnh sát Giao thông Công an tỉnh Bình Dương, kết luận: 01 (một) Giấy phép lái xe số (PET) 7901446805xx, hạng C, họ tên: Vũ Đức T, sinh năm 1985, cư trú: TT. VA, H. VC, T. Đồng Nai, đề ngày 13/02/2020 là giả.

Ngày 31/3/2022, Phòng Cảnh sát Giao thông Công an tỉnh Bình Dương chuyển hồ sơ vụ việc đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương để xử lý theo thẩm quyền.

Quá trình xác minh và điều tra, Vũ Đức T khai nhận như sau: Vũ Đức T là người có Giấy phép lái xe hạng C số 7901446805xx do Sở Giao thông Vận tải Bình Dương cấp ngày 13/5/2019, có giá trị đến ngày 13/5/2024. Khoảng tháng 3/2020, T điều khiển xe ô tô con hiệu Mazda, màu đen, biển số 61A-331.xx đi đến đường NGT, đoạn quan phường C, thành phố M, tỉnh Bình Dương thì bị lực lượng tuần tra giao thông thuộc Đội Cảnh sát Giao thông, Trật tự Công an thành phố M kiểm tra, phát hiện T có sử dụng rượu bia khi tham gia giao thông nên T đã bị tước Giấy phép lái xe số 7901446805xx, hạng C trong thời hạn 23 tháng. Sau đó, do T nảy sinh ý định làm giả 01 (một) Giấy phép lái xe để sử dụng khi tham gia giao thông nên vào khoảng đầu tháng 6/2020, T tìm kiếm thông tin trên trang Facebook và gửi hình ảnh để nhờ một đối tượng (hiện chưa xác định được họ tên và địa chỉ cư trú) làm giả giấy phép lái xe với giá 1.500.000 (một triệu năm trăm nghìn) đồng và người này hẹn sau 10 ngày sẽ cho nhân viên Grap mang đến nhà của T, địa chỉ tại phường T, thị xã T1, tỉnh Bình Dương rồi T mới thanh toán tiền. Khoảng 10 ngày sau, có một đối tượng (hiện chưa xác định được họ tên, địa chỉ cư trú) liên hệ với T qua ứng dụng Facebook và nói với T đã cho nhân viên Grap mang Giấy phép lái xe giả đến nhà của T và kêu T ra nhận. Lúc này, T ra cổng và nhận Giấy phép lái xe giả số 7901446805xx, hạng C do Sở Giao thông Vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 13/01/2020, có giá trị đến 13/01/2025 mang tên Vũ Đức T và T đã thanh toán cho nhân viên Grap này số tiền 1.500.000 đồng rồi sử dụng giấy phép lái xe trên để tham gia giao thông. Đến ngày 15/3/2022, khi T điều khiển xe ô tô hiệu Mazda, màu đen, biển số 61A-331.xx tham gia giao thông trên Đại lộ BD, đoạn qua phường H, thành phố M, tỉnh Bình Dương thì bị Tổ tuần tra của Trạm Cảnh sát giao thông QL thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bình Dương kiểm tra nồng độ cồn và phát hiện 01 (một) Giấy phép lái xe mang tên Vũ Đức T là giả.

Đối với 01 (một) Giấy phép lái xe giả số 7901446805xx, hạng C do Sở Giao thông Vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 13/01/2020, có giá trị đến 13/01/2025 mang tên Vũ Đức T, xét thấy đây là tài liệu, chứng cứ xác định hành vi phạm tội của

Vũ Đức T nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một đưa vào hồ sơ vụ án.

Đối với xe ô tô con hiệu Mazda, màu đen, biển số 61A-331.xx, ngày 09/5/2022 Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Bình Dương đã trả lại cho Vũ Đức T theo Biên bản trả lại phương tiện số 2831 ngày 09/5/2022.

Đối với hành vi điều khiển xe trên đường mà trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá 0,4mg/1 lít khí thở (0,960mg/L) của Vũ Đức T đã bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ với số tiền 35.000.000 đồng.

Đối với các đối tượng (hiện chưa xác định được nhân thân, lai lịch) đã làm và giao giấy tờ giả cho Vũ Đức T tại phường T, thị xã T1, tỉnh Bình Dương, quá trình điều tra T đều khai nhận không rõ nhân thân, lai lịch của những người này nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Thủ Dầu Một tiếp tục xác minh, nếu có căn cứ thì xử lý sau theo quy định của pháp luật.

Cáo trạng số 178/CT-VKSTDM ngày 13/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố bị cáo Vũ Đức T về tội “Làm giả con dấu, tài liệu của cơ quan, tổ chức; tội sử dụng con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một trong phần tranh luận, rút một phần quyết định truy tố, chỉ đề nghị truy tố bị cáo về tội “Làm giả, sử dụng con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 35 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Vũ Đức T số tiền từ 80.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng.

Về biện pháp tư pháp: Không đề nghị giải quyết.

Tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến tranh luận. Lời nói sau cùng: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, quyết định, hành vi tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là phù hợp với quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận T bộ hành vi phạm tội. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản hỏi cung bị can cùng những tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng tháng 3/2020, Vũ Đức T có hành vi cung cấp hình ảnh để đặt làm 01 (một) giấy phép lái xe hạng C (là giấy tờ giả) nhằm mục đích sử dụng để điều khiển xe ô tô lưu thông trên đường. Do đó, hành vi mà bị cáo thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội “Làm giả, sử dụng con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” được quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Bị cáo đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

Do vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội

[3] Hành vi mà bị cáo thực hiện đã xâm phạm đến trật tự hành chính, ảnh hưởng đến hoạt động của các Cơ quan nhà nước trong công tác quản lý. Về nhận thức, bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì động cơ cá nhân mà bị cáo đã bất chấp sự trừng phạt của pháp luật, thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp. Do đó, để có tác dụng giáo dục bị cáo đồng thời nhằm đấu tranh phòng chống tội phạm chung, cần có mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi mà bị cáo đã thực hiện.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; có cha, mẹ tham gia kháng chiến chống Mỹ cứu nước được tặng Kỷ niệm chương. Đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Do bị cáo có hơn 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Vì thế, Hội đồng xét xử xem xét áp dụng Điều 35 của Bộ luật hình sự như đề nghị của Viện kiểm sát khi quyết định hình phạt nhằm thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[6] Về biện pháp tư pháp: Không có.

[7] Án phí sơ thẩm: Bị cáo phải chịu theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 136, 260, 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1/ Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo Vũ Đức T phạm tội “Làm giả, sử dụng con dấu, tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

2/ Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 35 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Vũ Đức T số tiền 80.000.000đ (tám mươi triệu đồng).

Áp dụng khoản 1 Điều 125 của Bộ luật tố tụng hình sự, hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 07/2022/LCĐKNCT-TA ngày 14/10/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương.

3/ Về biện pháp tư pháp: Không có.

4/ Về án phí: Buộc bị cáo chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Công an tỉnh Bình Dương (PV06);
- Sở tư pháp tỉnh Bình Dương;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- VKSND thành phố Thủ Dầu Một;
- Công an thành phố Thủ Dầu Một;
- Chi cục THADS thành phố Thủ Dầu Một;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, Tòa.

Lê Minh Đạo